

DIARIO DE BARCELONA.

DEL JUEVES 3 DE MARZO DE 1844.

San Hemeterio y San Cebadino Mártires.

Las Cuarenta Horas están en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de Pino. Se reserva a las 3 de tarde.

EMPIRE FRANÇAIS.

Saint-Malo 25 janvier.

Uno de nos compatriotes, récemment arrivé des prisons d'Angleterre sur un cartel, nous a donné sur l'état qui règne en Angleterre, des notions qui, venant d'un homme sage, ne peuvent être revuées en doute.

Le fond de toutes les conversations, dans les différentes classes de Londres, étoit qu'il falloit rayer la France de la liste des puissances et que les Cosaques vengeroient sur les viles et sur les villages, l'incendie des marchandises anglaises.

Le démembrement de notre beau pays étoit annoncé, comme inévitable; et l'on espéroit que les alliés, s'ils suivoient les conseils des ministres anglais, préluderoient à cette catastrophe par tous les genres de dévastation.

Les marchands de la cité se glorifioient hautement de la puissance de leurs amis de banque, auxquels ils attribuoient toutes sortes de prodiges, et notamment l'ausigne violation de la capitulation de Dresde.

(*Journal de l'Empire.*)

IMPERIO FRANCES.

Saint Maló 25 de enero.

Uno de nuestros compatriotas llegado recientemente a Morlés de las cárceles de Inglaterra, sobre un cartel, nos ha dado acerca la opinión que reyna en Inglaterra, unas nociones, que procediendo de un hombre honrado, no pueden ser dudosas.

El objeto de todas las conversaciones en las diferentes clases de Londres, era que se debía rajar la Francia de la lista de las potencias, y que los cosacos vengarian en los pueblos y villas el incendio de las mercaderías inglesas.

La destmembracion de nuestro bello país se habia anunciado como inevitable; y se esperaba que si los aliados seguian los consejos de los ministros ingleses, harian el preludio de esta catastrofe con toda suerte de devastaciones.

Los comerciantes de la ciudad se vanaglorian altamente del poder de sus billetes de banca, á los quales atribuyen toda suerte de prodigios, y en especial la violacion de la capitulacion de Dresde. (*Diario del Imperio.*)

Armée Impériale d'Aragon et de Catalogne.

GOUVERNEMENT DE BARCELONE.

Ordre du 2 mars 1814.

La division du Bas-Ebre , formant la garnison de Tostose , commandée par le général Robert , se défend glorieusement depuis huit mois. Elle a su résister , par son courage et sa constance , non-seulement aux troupes qui l'entourent , mais encore à mille projets criminels , que le droit des gens ne permet pas. Cette défense passera aux siècles futurs , avec tant d'autres dont les annales des peuples sont remplies , et principalement celles des français.

La deuxième division , formant la garnison de Barcelone , imitera les grands exemples qui lui sont transmis par l'histoire , et prouvera par son zèle et son dévouement , qu'elle est constamment attachée à l'Empereur et à l'honneur français. Nous avons des vivres pour un an , des munitions de guerre sans nombre , du courage et de la confiance ; avec cela nous devons faire trembler nos ennemis. Le genre de guerre défensive n'est peut-être pas de notre goût ; la guerre offensive que nous avons toujours faite avec succès nous plairait davantage. Mais il ne faut envisager que le bien de la chose ; les militaires doivent savoir se distinguer de toutes les manières. Conquérir n'est pas difficile pour des français , conserver l'est plus. Il y a donc plus de gloire à conserver qu'à conquérir , quoiqu'il y ait peut-être quelque chose de plus brillant dans le dernier cas. Servons tous

Exército Imperial de Aragon y de Cataluña.

GUBIERNO DE BARCELONA.

Orden del 2 de marzo de 1814.

La division del Ebro inferior , que forma la guarnición de Tortosa , mandada por el general Robert , se defiende gloriosamente hace ocho meses. Con su valor y constancia ha sabido resistir no solo á las tropas que la rodean ; mas tambien á mil proyectos criminales que el derecho de gentes no permite. Esta defensa pasará á los siglos venideros , con tantas otras de que están llenos los anales de los pueblos , y particularmente los de los franceses.

La segunda division , que forma la guarnición de Cataluña , imitará los grandes ejemplos que nos ha transmitido la historia , y probará por medio de su zelo , y desprendimiento , que está constantemente adicta al Emperador , y al honor frances. Tenemos víveres para un año , municiones de guerra sin número , valor , y confianza. Con esto debemos hacer temblar á nuestros enemigos. El genero de guerra defensiva , talvez que no es de nuestro gusto ; la guerra ofensiva que hemos hecho siempre con buen éxito , nos gustaria mas ; pero es preciso no mirar mas que el bien de la cosa ; los militares deben saberse distinguir de todos modos. Conquistar no es difícil para los franceses ; mas lo es el conservar. Hay pues mas gloria en conservar , que en conquistar , aunque talvez en esto ultimo haya algo de mas brillante. Sirvamos pues con zelo , ahínco , y mo-

avec votre empressement et modesté, et nous nous efforçons de mériter à l'instant quelque jour la récompense de nos modestes travaux, et surtout de mériter les regards de l'Empereur.

Il nous a été très douloureux de nous voir de France, n'ont pas voulu s'associer à notre gloire, et ont déserté les aigles françaises: ils ont préféré l'ignominie à l'honneur: faisons les servir (en attendant leurs remords ou les supplices) dans les rangs d'une nation qui les achète comme des esclaves, pour ses colonies, et n'ayons tous en vue que l'Empereur, la patrie et notre devoir.

Le général de division gouverneur.

Signé Baron HABERT.

Pour copie conforme :

Le chef de l'état-major de la 2.^e division et du Gouvernement,

Le colonel DEBAINS.

casta, y estamos seguros de merecer, y de obtener algún día la recompensa de nuestros felices trabajos, y sobre todo de hacer las miradas del Emperador. Des ó tres cobardes, indignos del nombre frances no han querido asociarse á nuestra gloria, y han desertado de las aguilas francesas. Preferieron la ignominia al honor: dexemosles servir (aguardando sus remordimientos, ó los suplicios) en las filas de una nacion, que les compra, como á esclavos, para sus colonias, y no tengamos á la vista mas que el Emperador, la patria, y nuestro deber.

El general de division Gobernador.

Firmando Baron HABERT.

Por copia conforme :

El gefe de estado mayor de la 2.^a division y del Gobierno.

El coronel DEBAINS.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Au nom de S. M. l'Empereur et Roi.

D'après les pouvoirs qui nous sont donnés par S. Exc. M. le Maréchal duc d'Albufera,

Nous général de division baron Hubert, l'un des commandans de la légion d'honneur, commandeur de l'ordre Impérial de la Réunion, commandant supérieur de la Basse-Catalogne, Gouverneur de Barcelone,

Après nous être fait rendre compte de l'approvisionnement des marchés de

En nombre de S. M. el Emperador y Rey.

A tenor de las órdenes que nos ha dado el Excmo. Sr. Mariscal duque de Albufera,

Nos general de division baron Hubert, uno de los comandantes de la legion de Honor, comendador de la orden Imperial de la Reunion. Comandante superior de la Cataluña Baxa, Gobernador de Barcelona,

Habiéndonos hecho dar cuenta del abastecimiento de los mercados de Bar-

Barcelona, et après avoir été convaincu que le blocus rigoureux de la place empêchera une partie de la population d'exister ;

Auons arrêté ce qui suit :

Art. 1.^{er} Tous les habitans qui ne justifieront pas de plusieurs mois de vivres seront mis hors de la place et conduits au-delà des avant-postes.

Art. 2. Toute espèce de droits sur les comestibles et boissons qui arriveront par terre ou par mer cessera d'être prélevé à dater d'aujourd'hui ; il sera au contraire accordé une prime à ceux qui en amèneront : cet article cependant n'annule pas notre dernier arrêté pour le poisson ; cet arrêté subsistera tel qu'il est.

Art. 3. Mr. le Préfet du Mont-Serrat, Mr. le Commissaire général de Police et Mr. le Capitaine du port sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Barcelona, le 2 mars 1814.

Le général de division gouverneur,

Signé Baron HABERT.

Pour copie conforme :

Le colonel chef de l'Etat major du gouvernement,

Signé DEBAINS.

celona ; y convencido que el bloqueo riguroso de la plaza impedirá una porcion de la población el existir,

Hemos decretado lo que sigue :

Art. 1. Los habitantes que no justificáren tener provisiones para algunos meses serán sacados fuera de la ciudad y conducidos á la otra parte de los puestos avanzados.

Art. 2. Desde hoy no se pagará ningún derecho sobre los víveres ó bebidas que llegaren por tierra ó por mar ; ántes al contrario se concederá una prima á los que traen provisiones ; sin embargo este artículo no anula nuestro último decreto tocante el pescado, que subsistirá por entero.

Art. 3. El Sr. Prefecto de Monserrate, el Sr. Comisario general de policía y el Sr. Capitan del puerto quedan encargados de la execucion del presente decreto.

Barcelona, á los 2 de marzo de 1814.

El general de division Gobernador,

Firmado, Baron HABERT.

Por copia conforme,

El gefe del Estado mayor del Gobierno,

El coronel DEBAINS.

En la oficina de este periódico darán razon de una persona que tiene para vender una partida de *Cansalada* á 24 duros el quintal ; advirtiéndole que se venderá solo por tanto qualquiera que sea su peso.

TEATRO.

La Sociedad dramatica, Española representará hoy á las 5 y media la comedia *El Indolente*, ópera el *Secreto*, bayle bolero de la Sra. María Roca, y saynete

EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO Y EN LA PREFECTURA.